

Q

Мне обязательно нужно носить с собой паспорт или карту пребывания?

**A**

Выходя из дома, обязательно имейте при себе паспорт или карту пребывания.

В Японии это предусмотрено законом, и вы обязательно должны предъявлять эти документы по требованию сотрудников полиции.

Деятельность, не разрешенная вашим статусом пребывания, или пребывание в Японии после истечения вашего срока пребывания являются нарушениями закона, за которые предусмотрено наказание.

Соблюдение установленных правил обеспечит вам комфортную жизнь в Японии.

Q

Что нужно делать в случае землетрясения или других стихийных бедствий?

**A**

В случае землетрясений и т.д. полиция руководит эвакуацией, оказывает срочную помощь, ведет спасение людей, оказавшихся на большой высоте, и другую деятельность по обеспечению безопасности граждан во время стихийных бедствий.

Следите за информацией и предупреждениями о стихийных бедствиях по телевидению и радио и сохраняйте спокойствие.

Будьте всегда готовы к эвакуации по указанию сотрудников полиции или работников местной администрации.

Находясь в поезде, эвакуируйтесь, следуя указаниям машиниста.

В случае сильного землетрясения запрещается пользоваться автомобилями или мотоциклами во избежание беспорядка и опасных ситуаций на дорогах.

Спокойствие и Безопасность

Вопросы и Ответы

- Для спокойной и

безопасной жизни-



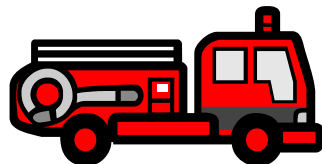
ひょうごけんけいさつ

HYOGO PREFECTURE POLICE

Русский язык

Q

Куда мне звонить, если у меня проблемы?



A

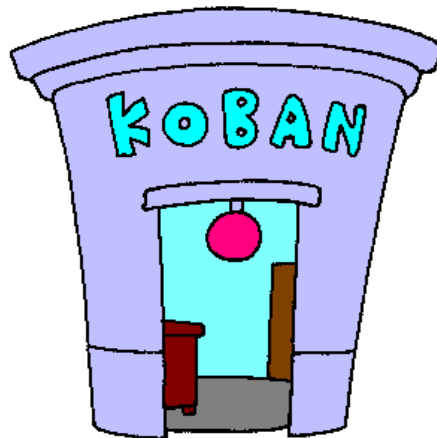
В случае чрезвычайной ситуации / происшествия / дорожно-транспортного происшествия

звоните в полицию по номеру «110»

В случае пожара/болезни/травмы звоните в пожарную службу по номеру «119».

Q

Как сообщить о Преступлении или подать заявление в полицию?



A

Если вы попали в дорожно-транспортное происшествие или стали жертвой преступления, сразу позвоните в полицию по номеру экстренной связи 110.

Если вы не говорите по-японски, вас соединят с переводческим центром и вы сможете разговаривать через переводчика.

Если вы что-либо потеряли или нашли чужую вещь, обратитесь в ближайшее полицейское управление или полицейский участок («КОВАН»).

Центр консультаций полиции по номеру «#9110»

подскажет, куда обратиться с вопросом консультации.

Q

Каковы основные правила дорожного движения в Японии?



A

В Японии принято правостороннее движение для пешеходов и левостороннее движение для автомобилей, велосипедов и прочих транспортных средств. Водители должны уступать дорогу пешеходам.

Пешеходы должны двигаться по тротуарам и пешеходным дорожками и переходить дорогу по пешеходным переходам.

Велосипеды должны двигаться по левому краю проезжей части в один ряд друг за другом.

Велосипеды могут двигаться по тротуарам, если имеется соответствующий разрешающий знак или если движение по проезжей части представляет опасность. При этом велосипеды не должны мешать пешеходам.

На перекрестках со светофором обязательно следуйте сигналам светофора.

Запрещается вождение автомобиля и езда на велосипеде после употребления алкоголя.

Следуя правилам дорожного движения, вы помогаете созданию безопасной и комфортной обстановки на дорогах.